

Quick Start Guide

ZYXEL

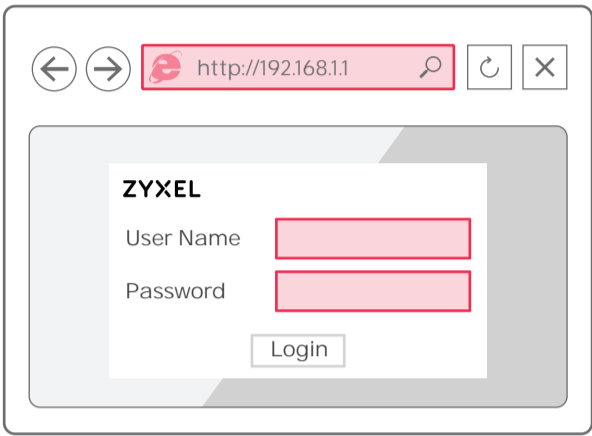
ENGLISH | DEUTSCH | ESPAÑOL | FRANÇAIS | ITALIANO |
SVENSKA | EŠTINA | POLSKI | SLOVENSKY |
MAGYAR | 簡體中文 | 繁體中文

ZyWALL/USG Series ZyWALL VPN/ATP Firewall Series

- EN** 5 Launch your web browser and go to <http://192.168.1.1> for Zyxel Security Gateway (the Zyxel Security Gateway automatically redirects you to <https://192.168.1.1>). Click **Yes** to proceed if you get a security alert or certificate screen. Enter admin as the user name and 1234 as the password. Click **Login**.
- 6 Use an installation setup wizard to connect to the Internet and register the Zyxel Security Gateway and/or activate trial and Standard services, like IDP and Content Filter.
- DE** 5 Starten Sie Ihren Webbrowser, und geben Sie die URL <http://192.168.1.1> für den Zyxel Security Gateway ein (der Zyxel Security Gateway leitet Sie automatisch zur Adresse <https://192.168.1.1> weiter). Wenn eine Sicherheitswarnung oder ein Zertifikatsfenster erscheint, klicken Sie auf **Ja**, um fortzufahren. Geben Sie als Benutzername **admin** und als Kennwort **1234** ein. Klicken Sie auf **Login**.
- 6 Stellen Sie mit dem Installationsassistenten eine Verbindung zum Internet her und registrieren Sie die Zyxel Security Gateway und/oder aktivieren Sie Testdienste wie IDP und Inhaltsfilter.
- ES** 5 Abra el navegador y escriba <http://192.168.1.1> para el Zyxel Security Gateway (el Zyxel Security Gateway le redireccionará automáticamente a <https://192.168.1.1>). Haga clic en **Sí** para continuar si se ha abierto una pantalla de alerta de seguridad o certificado. Escriba **admin** como nombre de usuario y **1234** como contraseña. Haga clic en **Login** (Entrar).
- 6 Utilice un asistente para la instalación para conectarse a Internet y registrar el Zyxel Security Gateway y/o activar los servicios de prueba, como IDP y el filtro de contenidos.
- FR** 5 Lancez votre navigateur web et allez à <http://192.168.1.1> pour Zyxel Security Gateway (le Zyxel Security Gateway vous redirige automatiquement vers <https://192.168.1.1>). Cliquez sur **Oui** pour continuer si vous recevez une alerte de sécurité ou si un écran de certificat apparaît. Tapez **admin** comme nom d'utilisateur et **1234** comme mot de passe. Cliquez sur **Login** (Ouvrir une session).
- 6 Utilisez l'assistant d'installation pour vous connecter à Internet et enregistrez le Zyxel Security Gateway et/ou activez les services d'évaluation, comme IDP et le filtre de contenu.
- IT** 5 Lanciare il web browser e andare a <http://192.168.1.1> per Zyxel Security Gateway (l'unità Zyxel Security Gateway vi reindirizza automaticamente a <https://192.168.1.1>). Fare clic su **Sì** per procedere se viene visualizzato un avviso di protezione o una schermata di certificato. Immettere **admin** come nome utente e **1234** come password. Fare clic su **Login**.
- 6 Utilizzare la configurazione guidata per connettersi a Internet e registrare le Zyxel Security Gateway e/o attivare i servizi demo, come ad esempio IDP e content filtering.
- RU** 5 <http://192.168.1.1> Zyxel Security Gateway (Zyxel Security Gateway (<https://192.168.1.1>).
() **admin** User Name **1234** Password. **Login**. **Yes**
6 Installation Setup Wizard Zyxel Security Gateway
- SV** 5 Starta webbläsaren och gå till <http://192.168.1.1> för Zyxel Security Gateway (Zyxel Security Gateway omdirigerar dig automatiskt till <https://192.168.1.1>). Klicka på **Ja** för att fortsätta om du får ett säkerhetsmeddelande eller certifikatsskärmen visas. Ange **admin** som användarnamn och **1234** som lösenord. Klicka på **Login** (inloggning).
- 6 Använd installationsguiden för att ansluta till Internet och registrera Zyxel Security Gateway och/eller aktivera provtjänster som t.ex. IDP och innehållsfilter.
- CZ** 5 Otev ete webový prohlížeč a jděte na stránku <http://192.168.1.1> pro Zyxel Security Gateway (Zyxel Security Gateway vás automaticky přesměruje na stránku <https://192.168.1.1>). Klikněte na **ANO**, pokud se vám objeví bezpečnostní upozornění nebo nutnost potvrdit certifikát. Zadejte uživatelské jméno **admin** a heslo **1234**. Klikněte na **Login** (Přihlásit).
- 6 S využitím instalačního průvodce se připojte k internetu a zaregistrujte svůj počítač. Můžete také aktivovat zkušební verze určitých služeb (například IDP nebo obsahový filtr).
- PL** 5 Uruchom przeglądarkę internetową i dla adresu <http://192.168.1.1> (Zyxel Security Gateway automatycznie przekieruje Cię na adres <https://192.168.1.1>). Kliknij **Yes** (Tak), aby przejść dalej jeżeli pojawi się ostrzeżenie o zabezpieczeniach lub ekran certyfikatu. Wpisz **admin** jako nazwę użytkownika oraz hasło **1234**. Kliknij **Login** (Zaloguj).
- 6 Użyj asystenta konfiguracji (setup wizard), aby połączyć się z Internetem i zarejestrować Zyxel Security Gateway i/lub aktywować usługi testowe, takie jak IDP i content filter (filtrowanie treści).
- SK** 5 Spustite internetový prehliadač a do vyhľadávania zadajte adresu <http://192.168.1.1> pre Zyxel Security Gateway (Zyxel Security Gateway vás automaticky presmeruje na stránku <https://192.168.1.1>). Kliknite na **ANO**, pokiaľ sa vám objaví bezpečnostné upozornenie alebo nutnosť potvrdiť certifikát. Zadáajte užívateľské meno **admin** a heslo **1234**. Kliknite na **Login** (Přihlásiť).
- 6 S využitím instalačného sprievodcu sa pripojte na internet a zaregistrujte svoj prístroj. Môžete tiež aktivovať skúšobnú verziu určitých služieb (napríklad IDP alebo obsahový filter).
- HU** 5 Indítsa el böngészőjét és írja be a címsorbát a <http://192.168.1.1> címet minden Zyxel Security Gateway esetében (az Zyxel Security Gateway továbbautomatikusan átirányítja a <https://192.168.1.1> címre). Ha biztonsági figyelmeztetés vagy tanúsítványablak jelenik meg, kattintson a "Yes" (Igen) gombra. Írja be a felhasználónévhez az **admin**-t és a jelszóhoz az **1234**-et. Kattintson a **Login**-ra.
- 6 Használja a beállítási varázslót az internetre történő csatlakozáshoz, és regisztrálja a Zyxel Security Gateway-t, valamint aktiválja a próba szolgáltatásokat, mint IDP és tartalomszűrő.
- CN** 5 打开 Web 浏览器，Zyxel Security Gateway 请访问 <http://192.168.1.1>，（Zyxel Security Gateway 会自动重定向至 <http://192.168.1.1>）。如果看到安全警报或认证屏幕，请单击 **Yes**（是）继续。输入 **admin** 作为用户名，而密码为 **1234** 点击“登录”。
- 6 利用安装设置向导来连接互联网，并注册 Zyxel Security Gateway 且/或启动试用服务，如入侵检测与保护。
- TW** 5 啟動您的網路瀏覽器並前往 <http://192.168.1.1> (Zyxel Security Gateway 入口網頁) (Zyxel Security Gateway 會自動將您重新導向 <http://192.168.1.1>)。假使您遇到安全性警告或憑證畫面，點擊 **Yes** (是) 以繼續進行。輸入 **admin** 作為使用者名稱，而密碼為 **1234** 點擊“登入”。
- 6 利用安裝設定精靈來連接網路，並註冊 Zyxel Security Gateway 且/或啟動試用服務，像是 IDP 及內容過濾功能。

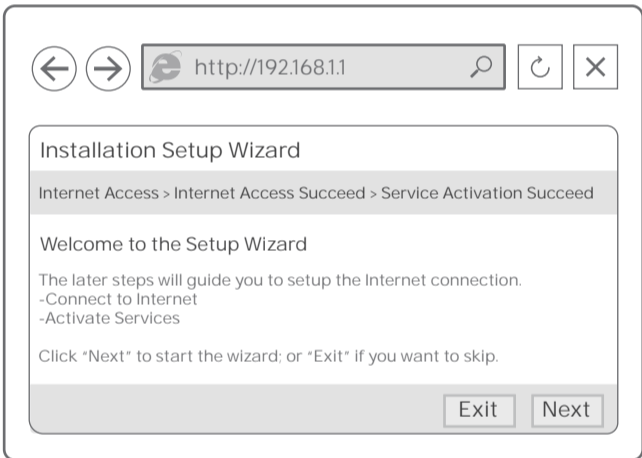
Configuring Your Security Gateway

5 <http://192.168.1.1>



6

User Name: **admin**
Login Password: **1234** (default)



Important Information

- EN** Click Maintenance > Shutdown > Shutdown and wait for the device to shut down before removing the power.
- DE** Klicken Sie auf Maintenance > Shutdown > Shutdown (Wartung > Herunterfahren > Herunterfahren). Trennen Sie das Gerät erst von der Stromversorgung, wenn es vollständig heruntergefahren ist.
- ES** Haga clic en Maintenance > Shutdown > Shutdown (Mantenimiento > Apagar > Apagar) y espere a que el dispositivo se apague antes de quitar la corriente.
- FR** Cliquez sur Maintenance > Shutdown > Shutdown (Maintenance > Arrêt > Arrêt) et attendez que votre appareil s'arrête avant de retirer l'alimentation.
- IT** Fare clic su Maintenance > Shutdown > Shutdown (Manutenzione > Spegnimento > Spegnimento) e attendere che il dispositivo si spenga prima di rimuovere l'alimentazione.
- RU** Перед отключением электропитания устройства перейдите на страницу Shutdown веб-конфигуратора (Maintenance > Shutdown > Shutdown), нажмите Shutdown и дождитесь завершения операции. Кликните на Maintenance >
- SV** Shutdown > Shutdown (underhåll – avstängning) och vänta tills enheten har stängts av innan du kopplar bort strömmen.
- CZ** Před odpojením napájení klikněte na Maintenance > Shutdown > Shutdown a počkejte, až se počítač vypne.
- PL** Kliknij Maintenance > Shutdown > Shutdown i poczekaj, aż urządzenie się wyłączy, zanim odłączysz zasilanie.
- SK** Pred odpojením napájania kliknite na Maintenance > Shutdown > Shutdown a počkajte, až sa prístroj vypne.
- HU** Kattintson a Maintenance > Shutdown > Shutdown gombra és várjon amíg az eszköz leáll, mielőtt kihúzza a tápegységet.
- CN** 单击 Maintenance > Shutdown > Shutdown (维护 > 关闭 > 关闭)，并等候设备关闭，然后再切断电源。
- TW** 按一下 Maintenance > Shutdown > Shutdown (維護 > 關機 > 關機)，並在移除電源之前先等候裝置關機。

- EN** Go to www.zyxel.com to view this product's documentation, latest firmware and certifications.
- DE** Gehen Sie auf www.zyxel.com, um die Dokumentation, die aktuelle Firmware und Zertifizierungen dieses Produktes anzusehen.
- ES** Visite www.zyxel.com para ver la documentación, último firmware y certificaciones de este producto.
- FR** Pour consulter la documentation, obtenir le dernier microprogramme et des renseignements sur les certifications pour ce produit, rendez-vous sur le site www.zyxel.com.
- IT** Visita www.zyxel.com per visualizzare la documentazione, il firmware più recente e le certificazioni.
- RU** Документация, новейшие микропрограммы и сертификаты этого изделия приведены на сайте www.zyxel.com.
- SV** Besök www.zyxel.com för att ta del av denna produkts dokumentation, senaste firmware och certifieringar.
- CZ** Dokumentaci k počítačových přístrojích a informaci o certifikacích a nejnovějším firmwaru naleznete na stránkách www.zyxel.com.
- PL** Odwiedź stronę www.zyxel.com, znajdziesz tam dokumentację, najnowsze oprogramowanie oraz certyfikaty dotyczące tego produktu.
- SK** Dokumentáciu k prístroju a informácie o najnovšom firmvéri a certifikátoch nájdete na stránkách www.zyxel.com.
- HU** A termék dokumentációjával, legújabb firmware verziójával és tanúsítványával kapcsolatban látogasson el a www.zyxel.com oldalra.
- CN** 请点击 www.zyxel.com 查找产品文档和最新固件和认证信息。
- TW** 請前往 www.zyxel.com 參閱此產品的相關文件、最新韌體及認證。

See the User's Guide at www.zyxel.com for more information, including safety warnings and customer support.

EU Importer
Zyxel Communications A/S
Generatorvej 8D, 2860 Søborg, Denmark.
<http://www.zyxel.dk>

US Importer
Zyxel Communications, Inc
1130 North Miller Street Anaheim, CA 92806-2001
<http://www.us.zyxel.com>